

Став странајасса пролетаріјас, ётувтчој!

# Социалыстіческій ВОІВЫІВ

Леңёны: Усва-Вомса ВКП(б) Рајком да РІК

## Лёсёдчыны велёдчан во кежлő

1935-36 велёдчан воын Усва-Вом рајонувса шко-лајасын велёдом куза-лыдпасјас петкёдлён велёдчысјасльс грамог-ност кыптомсб, дісціплі налию юноммисб да вос-пітательнöй ужлыс бур-момсб.

Колд індышы, мышко-лајаслын ужыс колд-на-иевдовлетворітельнöй би, сымбсна, мыз оз тырвијо обеспечівает партія да правітельство велёдчысјаслы знаніесб сетом куза требованиејесб.

Выл велёдчан воын долженб лоны јешше чорыдъжык кос учебно воспітательнöй ужлыс ка-чество кыпомсб вёсна. Школа уж качество кыпомсб отік сы сајын, кырі лод дастома шко-лајасоб выл велёдчан во кежлő.

Выл велёдчан во кежлő дастысомыс унжык школын помавтём, мун-ко шогмытёма.

Талун кежлő помасомы выын ужасыс Песчанка (уралыс Ануфриев), Маріка (Потемінскб), Колва (Кљуев).

Зев омбл ужыс Усва-Вом начальнöй школын, ремонт оз мун. Строітельство абу обезпечітбома сомбн, йбз вынбн, строй-материалын. РІК да РОНО сіавыланыс ордчысб выл велёдчан во кежлő лёсёдчомыс, но ңекущом мера оз приімајтны.

Усё Воја НСШ-ын пес-дастытбом, партаяс абудс, ремонт оз нүдеси. Дірек-тор Забоев уж лёсёдом пыфы узб. Оз тождыс ремонт лёсёдом вёсна.

Конецборса нач. шк. улд онд абу сетома по-мешщеніе, сельсоветын јуралыс Офінцов да школын зав. Огнов колом вога мож-жб күсібын че-ляф велёдны көзід школын.

Район паста онд абу точноб лыдпасјас, ыжыдо лоб велёдчыс контіген-тыс школајаслын 1936-37 велёдчан во выл.

РОНО ңужмасб велёдчысјасоб школајасб наз-начитбом куза вопросын, век-на абу ыстома ОБОНО-бутвердітбом выл, слаба лёсёдчоб учі-тељисоб аттестација уж нүдом кежлő.

Усва-Вомса Рајсојузын јуралысб вежис Вокуев талунд оз-на тод унабда кор вајасын ічебын-јас, тетрафјас, карандаш-јас, челаф паскоб да с.в. Оз тождыс, медефкоб школајас да челядъяс велёдчан во заводітчытд по-лучитны колана кблуј.

Мыз вёсна ташдом омбл сепрасјасы?

Колд вегкыда індышы, помкаыс сен, мыз Усва-Вомса РІК-лын да РОНО-лын абу оператівнб вег-кёдлымыс, абу тырмомын контролыс да требованијес, діректорјаслын да јуралысјаслын абу тождысомыс да зіләмомыс велёдчан во кежлő лёсёдчомын.

Комі областлы 15 вога јубілеј лунјасоб да выл велёдчан во бүкіл ауди лунјас. Оні дона быд час. Колд пырыстом-пир выл велёдчан во кежлő лёсёдчомис региджа кадо помавны.

Гаџет пето

3-од во

Адрес: Усва-  
Вом Комі Обл.

СҮЗДАН ДОН:  
Во кежлő 6 шафт,  
төллис кежлő 50 ур.

№ 61 (146)

ЖУЛЬ

29-од лун

1936 во

Гаџет пето  
төллис 10 №

## Заседание президиума ЦИК Союза ССР

На очередном заседании, под председательством т. М. И. Калинина, президиум ЦИК Союза ССР обсудил вопрос о подготовке кадров в сельсоветы по Одесской области. По этому вопросу был заслушан доклад председателя одесского ОБИК-а тое. Бойко и содоклад инструктора ЦИК СССР тов. Волкова.

Постановление правительства от 10 июля 1935 года об'язывало СНК Союзных и Автономных республик, краевые, областные и районные исполнительные комитеты в течении июня — июля 1935 года организовать 2-х недельные курсы для секретарей сельсоветов по изучению системы первичного учета и отчетности сельсоветов; постановление правительства от 3 августа 1935 года предлагало во втором полугодии 35 года организовать 2-3 месячные курсы по счетоводству и 4-6 месячных курсов для секретарей советов с изучением необходимых основ казначейского дела.

Как выяснилось из содоклада инструктора ЦИК т. Волкова, производившего проверку на месте, 2-х недельные курсы были организованы только в 2-х районах области. По остальным курсовым мероприятиям постановление правительства также не выполнено, не было учебных планов и программ.

В прениях выступали т. т. Калинин и Чуккаев. Президиум ЦИК Союза ССР поручил комиссии под председательством т. Чуккаева окончательно отредактировать представленный проект резолюции.

\* \* \*  
Президиум ЦИК СССР принял постановление о порядке и сроках проведения регистрации рождений и смерти.

В постановлении предусматривается обязательная регистрация рождения и смертей в городах и районных центрах — городскими, районными отделами запи ей актов гражданского состояния, в сельских местностях и рабочих поселках — сельскими и поселковыми советами.

Регистрация рождения и смертей производится бесплатно. За уклонение от регистрации рождения и смертей и за несоблюдение установленных сроков регистрации взимается денежный штраф в размере от 25—100 рублей. За необоснованный отказ в регистрации рождения и смерти и за несвоевременную регистрацию со стороны должностных лиц, последние привлекаются к уголовной ответственности.

Президиум ЦИК поручил НКВД Союза ССР представить инструкцию о выполнении настоящего постановления.

ТАСС

# Лікбез ужлы колана въімањіе

Міян рајон паста гырысёс велёдан уж бёрja кадын әікөң күсі, онөң-на јуралысас сікт-сөветјасыс, колхозјасыс ез гёгөрвони політической важност-со гырысјасо с велёдан ужлыс. Безответствен нёжа относітчоны тајо уж dopas: Конецбор сіктсөветыс-Оғінцов, Шелյабёж-Каңев, Колва - Яранов, Петрун-Хозаинов, Уса - Каңев, кодјас ңекущом уж оз нуны і оз контролюйтны ужсо сект-јасыс.

Бёрja каднас медса бура ужсо котыртма Мутнёй-Матерік сіктсөветын, кёні велод чоны 66 морт, но таја ужыс оз обеспечівает, емёг-на охватиттом јоз, кодјасо с регидja кадо коло қыскыны велод-чомо.

Тајо лыдпасјасыс вісталоны, мыж міян рајон паста лікбез уж пуктёма вывті лока. Быд общественіклы

коло гёгөрвони, мыж јубілејној лунјасо қолі лыда лунјас, сіз-ко тајо колан лунјассо коло ісползујтны сіз, медым быд лунын вы-дељитны 3 час да тајо тырвијо велодом вы-ло.

Быд сіктсөвет улын сіктјасын секција јур нуодомён август 15 öd лунёң котыртны тајо фелю куъаис коміссајас і вочны перевод ңеграмотној группас — малограмотнојо, малограмотнојо группас — грамотнојо.

Гіктсөветјаслы быд 5 лун мысты коло сетны сводка, кызі тајо ужыс мунё Раїсполкомо да Реноо.

Быд общественіклы коло бостны могон, јубілеј лунјас кежлө әікөң ліквідіруйтны ңеграмотность гырыс јоз побывын да петны победаён.

Інспектор — П. Філіппов.



Мод Пятілетка зајомлон (көлөд вosa выпуск) образец.

## ЗАЈОМ РАЗОДОМ

Район паста da Окружнёй центрын јул 25-од лун кежлө выл зајом разодома 111,2 процент вылө.

100 прöч. вылөжык зајомсо разодісны тащом сельсоветјас: Лыжа — 163 прöч., Кожва — 105, Воја — 117, Шелյабож — 111, Колва — 112. Medса бёрю колтчоны Петрун, Гидорово да Лар-Ван-Жиг сельсоветјас.

## Зајомјаслон тіражјас

Сенітабо 1-од лунсаң заводітчас воз-да зајомјасо с выл зајом вылө вежжалом. Та серті зајом тіражјас, кодјаслы коло волі лоны августын, лоны јұлын. Пятілетка којмод решашущој вosa зајомлон 56 тіраж август 10-од лун местао лоо јұлын, „5-ка 4 воён“ да „Industrіalіzација З зајомлон“ август 23 лун местао нүодчини јул 19-22 лунјасо.

# Крепкој сөветској семја

Правітельство выл закон лбодом абортојас дүгдом, кага вајысјаслы матеріалној отсөг ыждодом да сіз возд міян сөветској странаын қып-діс масса пын зев ыжыд інтерес. Законлыс проект со, код волі ледом массалы обсудітлом выл, проработывајтисы да содтодјас вочны уна-да мілліон јоз. Кыптас ај-мамлөн қыктуом ас-сыныс чөлаф воспитајт-

мын, лоас биродома лег комыслениндо да ңебрежндо готрасом относітчом.

Кор мі шам сөветској семјаңа укрепіттом јылы, сорниыс нүодчини важа буржуазија предрассудокіасында кос нүодом јылы готрасом выл, готрпінд да кагајасында ңебрежндо относітчомын. Абу терпітана міян социалістической государстви вы-

лоб легкомыслениндо ві 70дом.

Міян странаын передовдой јоз, сөветској том јоз отлічній семејственік, семјасо, чөлафсо жона լубітыс. Но емёг і сешом јоз, кодјас семјасо, чөлафсо чөвтөны, разгульној олом нүоддомы. Ташом јозыс ңекущом уваженіеңи озвермыны полузутчыны. На вылоб общественостлы коло воздејствујтны, најо коло презирајтны.

Оз-жо вермы ңекущом уваженіеңи полузутчыны

нывбабајас, кодјас қыз ліпунјас оті цветсан мод цветкоб-ті мүжіксаң мод мүжікдорб лебалды. Гітрасом-фелд серозонб, отвественній, ілегкомыслениндо относітчыны сетьч оз пош.

Готрасом да юкбом сіж, ферт, лічној фелд, но государство нікодыл оз лең ініевајтчыны нывбаба вылын, шыбытын кагајасы.

Выл законы та јылы шудма, кодо сөветској, судебній да общественій организајасы быт

# Спав вывса ударнікјас

Міша-Яг участокын ужалоны Кёжваса колхозынікјас 25 морт, на піые медса бура ужалоны 7 морт, кодјас лунса норма тыртбони содтодён.

„Рычаг“ колхозынікјас:

1. Истомін Г. І.—136,7 прочент.  
2. Мезенцев П. П.—134,63 прочент.

3. Гемяшкін Г. І.—118 прочент.
4. Каев В. Г.—118 пр. Кіров німа колхозынікјас:
5. Головін Г. І.—136,7 прочент.
6. Фенісов П. Г.—136,7 прочент.
7. Мезенцев Х. І.—123,7 прочент.

Мезенцев.

## КОМИ РЕСПУБЛЫКА КОТЫРТОМ ЛЕҢИНСКОЙ-СТАЛІНСКОЙ ПОЛІТИКАЛОН ВЕРМОМ

Мі Кёжва колхозынікјас собраніе вылын обсудітім сталінской конституциалыс выл проектсо да сюлёмсань пріветствујтам. Мі гоѓ рвоім велікој соціалістіческой рэфінальс ыжыд вермомјассо, леңін ско-сталінской національній політікалыс торжествујтому.

Мі зев padöc, мыі міян Комі Област выл конституція кулаас Республікаён. Республікассо органы овладејтны.

Собраніе щоктом серві кырымалоны АНУФРІЕВ, АРТЕЕВ.

Нізујтомуыс верміс лоны сөмын соціалістіческой овмос да культура кыпöдом подвылын, код лоіс нүöдöма Воівыв Краё пыром бöрын.

Пуктам став вынимос регіудja kadöñ нүöдны турин карём, яшшö буржыка кутам крепітны колхозной олём, дöзбірітны соціалістіческой собственности да стахановской уж методіас.

Емс төрттөм фактіас, кодјас јылыс неðтчыд кін волі гіжома „Соціалістіческій воівыв“ гаџетын. Напрімер, Лайской олеңсовхозын шщотовод Попов готырсо ешца абу күвтöзys нојтöма, водзра кык готырсо кін лыллома. Тајо негодаї, ізверг. Сіjо коло пырыс-пыр чорыда суðитны.

Б. А. Пастухов (ужало баканщикын) готраслода нольс. Оніја готырсо почтому 4 посні членадбн.

Берентев (Ошкурја затонын) еновтому готырсо кык членадбн. Најо семяjasлы некущом оргсогоз сетны.

Соціалістіческой государство оз вермі төрттөм пошлакјаслыс семя вылын іздевајтчом, Најос регіудja kadöñ судебной органјас долженб кысыны чорыд кывкутбом.

Мі долженб берегітны ассыным семя, быдтыны да воопітајты здоровї жізнерадоноj по-коленіjo.



ОБСУЖДАЛТОНЫ ВЫЛ КОНСТИТУЦІАЛЫС ПРОЕКТ.

## Спасібо Сталін ѡортлы гажа, счастлівоя олём вёсна

Помагіс ударній уж. фенісовка колхозынікјас 14 морта брігада воісны Кёжвао, спав нүöдісны образцовоја. Толисса зароботка быд морт выл воі 250-300 шајтён.

Кёжвао воім бöрын брігада проработајтіс сталінской конституціялалыс выл проект.

Мі ставён чоломалам

да ошкам конституціялалыс проектсо, спасібо Сталін ѡортлы гажа, счастлівоя олём вёсна - шуісны брігада шленјас.

Најо көсжысіны спав вывса ударній ужсо да ентузіазмсо вүждöны колхоз ужасын выл, турин каром выл.

МАКГИМОВ

## Быд сөветской граждањиёс төдмөдны конституція проектон

Сталінской конституція человечестволы восто выл історіческой епоха. Ферт, проект јывсыс төдмөдны міян унжык јозыс, но сыйлас історіческой значеніесо, соціалістіческой обществын выл олас ног лебідбомсо оз на став јозыс төдмөдны.

Район паста зев-на омбъламунб проектсо обсудітому, откымын сіктјасын, а медса-нін, сіjо пызысан велбдомыс. Могыс

сын, медым не сөмын төдмөдны проект јывсыс „вобще“, а сыйлас став ставјас.

Ыжыдыс-ыжыд мог сулало партійчіj, комсомолской, профсоюзій органдызацияс вожында сіjо шленјас вожын нүöдны постојаний востпательній рöбіта масса костын, мед быд сөветской граждањиілы волі гöгрвоана костітуціясы.



Ленін німа колхоз Черкескій район, Кіевскій област, ыжыд урожай вёсна. Таво колхоз первоыс паскыда кісталіс шыпосу вәйн көзаяс. ГЕРПАС ВЫЛЫН: Сооружениі, кытөн хранітбыны шыпосув ва (жіжехраниліще).

## Разрешение на вход территориальные воды в СССР японским судам

27 июля с-г. японское посольство обратилось Народный Комиссариат Иностранных дел с просьбой разрешить двум японским судам войти в советские воды для оказания помощи японским рыболовным шкурам, потерпевшим аварии 23 и 25 июля у мыса Лопатка на южной оконечности Камчатки.

Просьба японского посольства была немедленно удовлетворена и местным властям на Камчатке соответствующими центральными органами даны указания о допущении японских судов в советские территориальные воды и об оказании им содействия при выполнении их задачи.

ТАСС

## Не работали, а пьянствовали

Секретарь колхинской первичной организации ВЛКСМ Косков Е. (счетовод колхоза) и секретарь сельсовета Елфимов В. были постановлены сельсоветом направлены на сеноуборку. При проверке оказалось — место работы пьянство-

вали, а потом устроили драку. Елфимов сильно ранен. Косков поломал окна в начальной школе.

Райкоммолу надо проверить могут ли такие хулиганы и пьяницы быть в комсомоле.

Хатанзейский.

## Томжоэлён гажа марш

Тыргажа песңаыс ыпжало сәләм,  
Од сійд шогсыны ңекор оз сет.  
І сіктің күжбұны рафетны сыләм,  
І гырыс карјас щоң рафетоны сек.

Пріпев:

Том сыләм өзіндік тышқо і ужо,  
Пыр вәо чуксало, нуд, кың друг.  
І коди песңаын оләмді вүжо  
І сійәс ңекодыр ңекөн он-кін ҹуг.

Комсомол племянным вослав-же вәзын,  
Шүйтіл і сыв, медым ңұмжало бан.  
І вылі сында мі венамој косын,  
Mi том страналон-көзайналас тан.

Пріпев:

Mi ставсб суздам, адзам і востам:  
Көн војвыв пољус і жар шоныдін...  
І сек геројаслыс ңімсө мі бөстам,  
Кор щоктас бостны странаным налыс ңім.

Пріпев:

Mi овны, серавны, челәф моз, кужам.  
Оз ңекор лантлы көт тышқасан төв.  
Mi ставным сещәмбн свет вылас чужім,  
Мыз ңекор ғетчом ні бөрынгічом ез вәв.

Пріпев:

І враг-кө шудымоң мүрдібыны воас,  
Скёр тышқын пана-кө міжанді вен...  
Сек ставбн сывны мі горбад збоја  
да сувтам паныд мі морәсјасон щем.

Пріпев:

Роч вылыс комиöдіс

ВЫЛЬ ПАШ.

## Пісмоjas бөрса.

Жул 25-өд лунса 60-өд № мілан газетын „нарсыд“ німа заметка вылө нарсыд јүортө: Рочева да Берендеев алімент јылыс фелөйс вәлі расмотрітіма судын жул 18 өд лунө, но наја сәгләсітчісны бөрötлаасны.

Выль пөв фелөйс лоас панома, оз кө кутны најо бурао воспітајтын чөләдіассо.

Судын секретар Ге-  
ліванов.

## Селькорјаслы ответ

РАБОЧЕЈЛЫ: (Петрун) тенад заметкаид сормом понда газетад оз пет.

БЕЛАЈЕВЛЫ: (Муттож) тенесид заметкато „ким новлыс комсомолец“ ыстома рајкоммоло мера прімітім вылө.

Pedakciya.

Отв. ped.—А. Белаев